IN THE _____ JUDICIAL CIRCUIT, _____, MISSOURI
EN EL CIRCUITO JUDICIAL _____ DE _____, MISSOURI

Petition for Order of Protection - Child
Petición de Orden de Protección - para Niño

Notice to Petitioner: Respondent will receive a copy of this petition with service.
Aviso al Demandante: El Demandado recibirá una copia de esta petición con la notificación.

Use this form when two to five children are involved with this case. Use CP40 for one child and CP41 for six to ten children.
Use este formulario cuando hay de dos a cinco niños involucrados en este caso. Use el formulario CP40 para un niño y el CP41 si hay de seis a 10 niños.

Judge or Division:
Juez o División:

Case Number:
Número del caso:

Court ORI Number:
Número de tribunal ORI:

Petitioner:
Demandante:

MSHP Number:
Número de MSHP:

Responsible Law Enforcement ORI:
Agencia de Orden Público ORI responsable:

Related Cases:
Casos relacionados:

(Date File Stamp)
(Sello de la fecha de entrega)

Protected Child 1:
Niño protegido 1:
Age of Protected Child:
Edad del niño protegido:
Sex: ☐ F ☐ M Race:
Sexo: F M Raza:

Protected Child 2:
Niño protegido 2:
Age of Protected Child:
Edad del niño protegido:
Sex: ☐ F ☐ M Race:
Sexo: F M Raza:

Protected Child 3:
Niño protegido 3:
Age of Protected Child:
Edad del niño protegido:
Sex: ☐ F ☐ M Race:
Sexo: F M Raza:

Protected Child 4:
Niño protegido 4:
Age of Protected Child:
Edad del niño protegido:
Sex: ☐ F ☐ M Race:
Sexo: F M Raza:

Protected Child 5:
Niño protegido 5:
Age of Protected Child:
Edad del niño protegido:
Sex: ☐ F ☐ M Race:
Sexo: F M Raza:

vs.
contra

Respondent:
Demandado:

Alias/Nicknames:
Alias/Apodos:

Protected Child's Relationship to Respondent pursuant to 18 U.S.C. §§ 921(a)(32) and 922(g)(8) determination:
Relación del niño protegido con el demandado conforme a la resolución de 18 U.S.C. §§ 921(a)(32) y 922(g)(8):

Protected Child's Relationship to Respondent (Child 1):
Relación del niño protegido con el demandado (Niño 1):
☐ Child *Hijo* ☐ Step-Child or Former Step-Child *Hijastro o Ex hijastro*
☐ Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent *Progenitor no casado, pareja que vive/vivía con el Demandado*
☐ Other (specify) _____
Otro (especifique) _____

Protected Child's Relationship to Respondent (Child 2):
Relación del niño protegido con el demandado (Niño 2):
☐ Child *Hijo* ☐ Step-Child or Former Step-Child *Hijastro o Ex hijastro*
☐ Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent *Progenitor no casado, pareja que vive/vivía con el Demandado*
☐ Other (specify) _____
Otro (especifique) _____

Protected Child's Relationship to Respondent (Child 3):
Relación del niño protegido con el demandado (Niño 3):
☐ Child *Hijo* ☐ Step-Child or Former Step-Child *Hijastro o Ex hijastro*
☐ Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent *Progenitor no casado, pareja que vive/vivía con el Demandado*
☐ Other (specify) _____
Otro (especifique) _____

Protected Child's Relationship to Respondent (Child 4):
Relación del niño protegido con el demandado (Niño 4):
☐ Child *Hijo* ☐ Step-Child or Former Step-Child *Hijastro o Ex hijastro*
☐ Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent *Progenitor no casado, pareja que vive/vivía con el Demandado*
☐ Other (specify) _____
Otro (especifique) _____

Protected Child's Relationship to Respondent (Child 5):
Relación del niño protegido con el demandado (Niño 5):
☐ Child *Hijo* ☐ Step-Child or Former Step-Child *Hijastro o Ex hijastro*
☐ Parent is Unmarried, Intimate Residing/Resided with Respondent *Progenitor no casado, pareja que vive/vivía con el Demandado*
☐ Other (specify) _____
Otro (especifique) _____

Respondent's DOB:
Fecha de nacimiento del demandado:

Age:
Edad:

SSN (if known, last four digits):
NSS (si lo sabe, últimos cuatro dígitos)

Sex: ☐ F ☐ M
Sexo: F M

Race:
Raza:

Hair Color:
Color de cabello:

Height:
Estatura:

Eye Color:
Color de ojos:

Weight:
Peso:

(Identifying Information for use by Law Enforcement)
(Información de identificación para uso de agencias del orden público)

Visible Identifying Marks (e.g., tattoos, birthmarks, braces, mustache, beard, pierced ear, glasses):
Marcas de identificación visibles (ej. tatuajes, marcas de nacimiento, frenos, bigote, barba, perforaciones en las orejas, lentes):

Respondent's Home Address:
Domicilio del demandado:
Home Phone Number:
Número de teléfono de la casa:

Respondent's Work Address:
Dirección del trabajo del demandado:

Work Phone Number:
Número de teléfono del trabajo:

Work Hours:
Horas laborables:

Other Locations Where Respondent May Be Served:
Otros lugares donde se puede notificar al demandado:

I. PROTECTED CHILD INFORMATION
INFORMACIÓN DEL NIÑO PROTEGIDO

Complete questions 1 – 7 for each protected child.
Complete las preguntas 1 a 7 para cada niño protegido.

Protected Child 1:
Niño protegido 1:

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)
   Soy el Demandante y: (marque las casillas correspondientes)
   - ☐ parent or guardian of the child.
     padre o tutor del niño.
   - ☐ guardian ad litem for the child.
     tutor ad litem del niño.
   - ☐ court appointed special advocate for the child.
     defensor especial nombrado por el tribunal para el niño.
   - ☐ juvenile officer.
     oficial de menores.
2. Respondent is:
   El Demandado es/está:
   - ☐ a household member who is residing with the child.
     un miembro de la familia que vive con el niño.
   - ☐ a household member who resided with the child in the past.
     un miembro de la familia que vivió con el niño en el pasado.
   - ☐ an emancipated child who is residing with the child.
     un menor emancipado que vive con el niño.
   - ☐ an emancipated child who resided with the child in the past.
     un menor emancipado que vivió con el niño en el pasado.
   - ☐ stalking the child.
     acechando al niño.
   - ☐ a household member under 17 who is residing with the child.
     un miembro de la familia menor de 17 años que vive con el niño.
   - ☐ a household member under 17 who resided with the child.
     un miembro de la familia menor de 17 años que vivió con el niño.
   - ☐ a person under 17 stalking the child.
     una persona menor de 17 años que está acechando al niño.
   - ☐ sexually assaulting the child.
     agrediendo sexualmente al niño.

3. The act(s) of domestic violence, stalking, or sexual assault occurred at _____ (address) _____ (city) _____ (County/City of St. Louis), Missouri.
Los actos de violencia doméstica, acecho o agresión sexual ocurrieron en _____ *(dirección)* _____ *(ciudad)* _____ *(Condado/Ciudad de St. Louis), Missouri.*

3.a. The county in which this petition is being filed is where the ☐ protected child lives ☐ respondent may be served ☐ act(s) of domestic violence, stalking, or sexual assault occurred. (check appropriate boxes)

El condado en el que se presenta esta petición es donde ☐ vive el niño protegido ☐ se puede entregar el citatotio al demandado ☐ ocurrieron los actos de violencia doméstica, acecho o agresión sexual. (marque las casillas correspondientes)

4. ☐ There are no prior or pending custody orders for this child.
No hay órdenes de custodia anteriores o pendientes para este niño.
☐ There is a prior or pending custody order for this child.
Hay una orden de custodia anterior o pendiente para este niño.

5. The family home of the child is: (check appropriate boxes)
El hogar familiar del niño es: (marque las casillas correspondientes)
☐ owned *propio* ☐ leased *alquilado* ☐ rented *rentado*
By: ☐ Respondent *Demandado* ☐ Petitioner *Demandante* ☐ Other (name)_____ *Otro (nombre)*
Por:
Occupied by: (include name only if different from above) _____
Ocupado por: (incluya el nombre si es diferente al de arriba)

6. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)
El Demandado intencionalmente y a sabiendas: (marque por lo menos una)

☐ caused or attempted to cause physical harm to the child
causó o intentó causar daño físico al niño
☐ placed or attempted to place the child in apprehension of immediate physical harm
provocó o intentó provocar al niño temor de sufrir daño físico inmediato
☐ coerced the child
coaccionó al niño
☐ stalked the child
acechó al niño
☐ harassed the child
hostigó al niño
☐ sexually assaulted the child
agredió sexualmente al niño
☐ unlawfully imprisoned the child
aprisionó ilegalmente al niño
☐ followed the child from place to place
siguió al niño de un lugar a otro
☐ threatened to do any of the above
amenazó al niño con hacer algo de lo anterior

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)
a través de los siguientes actos: (incluya la(s) fecha(s) más reciente(s) de cada acto descrito).

_____

_____

7. An immediate and present danger of domestic violence, stalking, or sexual assault to the child exists because: (describe)
Existe peligro inmediato e inminente de violencia doméstica, acecho o agresión sexual al niño porque: (describa)

_____

_____

Protected Child 2:
Niño protegido 2:

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)
Soy el Demandante y: (marque las casillas correspondientes)
☐ parent or guardian of the child.
padre o tutor del niño.
☐ guardian ad litem for the child.
tutor ad litem del niño.
☐ court appointed special advocate for the child.
defensor especial nombrado por el tribunal para el niño.
☐ juvenile officer.
oficial de menores.

2. Respondent is:
El Demandado es/está:
☐ a household member who is residing with the child.
un miembro de la familia que vive con el niño.
☐ a household member who resided with the child in the past.
un miembro de la familia que vivió con el niño en el pasado.
☐ an emancipated child who is residing with the child.
un menor emancipado que vive con el niño.
☐ an emancipated child who resided with the child in the past.
un menor emancipado que vivió con el niño en el pasado.
☐ stalking the child.
acechando al niño.
☐ a household member under 17 who is residing with the child.
un miembro de la familia menor de 17 años que vive con el niño.
☐ a household member under 17 who resided with the child.
un miembro de la familia menor de 17 años que vivió con el niño.
☐ a person under 17 stalking the child.
una persona menor de 17 años que está acechando al niño. .
☐ sexually assaulting the child.
agrediendo sexualmente al niño.

3. The act(s) of domestic violence, stalking, or sexual assault occurred at _____ (address) _____ (city) _____ (County/City of St. Louis), Missouri.
Los actos de violencia doméstica, acecho o agresión sexual ocurrieron en _____ (dirección) _____ (ciudad) _____ (Condado/Ciudad de St. Louis), Missouri.

3.a. The county in which this petition is being filed is where the ☐ protected child lives ☐ respondent may be served ☐ act(s) of domestic violence, stalking, or sexual assault occurred. (check appropriate boxes)
El condado en el que se presenta esta petición es donde ☐ vive el niño protegido ☐ se puede entregar el citatorio al demandado ☐ ocurrieron los actos de violencia doméstica, acecho o agresión sexual. (marque las casillas correspondientes)

4. ☐ There are no prior or pending custody orders for this child.
No hay órdenes de custodia anteriores o pendientes para este niño.
☐ There is a prior or pending custody order for this child.
Hay una orden de custodia anterior o pendiente para este niño.

5. The family home of the child is: (check appropriate boxes)
El hogar familiar del niño es: (marque las casillas correspondientes)
☐ owned ☐ leased ☐ rented
propio alquilado rentado
By: ☐ Respondent ☐ Petitioner ☐ Other (name)_____
Por: Demandado Demandante Otro (nombre)
Occupied by: (include name only if different from above) _____
Ocupado por: (incluya el nombre si es diferente al de arriba)

6. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)
El Demandado intencionalmente y a sabiendas: (marque por lo menos una)

- ☐ caused or attempted to cause physical harm to the child
  causó o intentó causar daño físico al niño
- ☐ placed or attempted to place the child in apprehension of immediate physical harm
  provocó o intentó provocar al niño temor de sufrir daño físico inmediato
- ☐ coerced the child
  coaccionó al niño
- ☐ stalked the child
  acechó al niño
- ☐ harassed the child
  hostigó al niño
- ☐ sexually assaulted the child
  agredió sexualmente al niño
- ☐ unlawfully imprisoned the child
  aprisionó ilegalmente al niño
- ☐ followed the child from place to place
  siguió al niño de un lugar a otro
- ☐ threatened to do any of the above
  amenazó al niño con hacer algo de lo anterior

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)
a través de los siguientes actos: (incluya la(s) fecha(s) más reciente(s) de cada acto descrito).

_____

_____

7. An immediate and present danger of domestic violence, stalking, or sexual assault to the child exists because: (describe)
   Existe peligro inmediato e inminente de violencia doméstica, acecho o agresión sexual al niño porque: (describa)

   _____

   _____

Protected Child 3:
Niño protegido 3:

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)
   Soy el Demandante y: (marque las casillas correspondientes)
   - ☐ parent or guardian of the child.
     padre o tutor del niño.
   - ☐ guardian ad litem for the child.
     tutor ad litem del niño.
   - ☐ court appointed special advocate for the child.
     defensor especial nombrado por el tribunal para el niño.
   - ☐ juvenile officer.
     oficial de menores.
2. Respondent is:
   El Demandado es/está:
   - ☐ a household member who is residing with the child.
     un miembro de la familia que vive con el niño.
   - ☐ a household member who resided with the child in the past.
     un miembro de la familia que vivió con el niño en el pasado.
   - ☐ an emancipated child who is residing with the child.
     un menor emancipado que vive con el niño.
   - ☐ an emancipated child who resided with the child in the past.
     un menor emancipado que vivió con el niño en el pasado.
   - ☐ stalking the child.
     acechando al niño.
   - ☐ a household member under 17 who is residing with the child.
     un miembro de la familia menor de 17 años que vive con el niño.
   - ☐ a household member under 17 who resided with the child.
     un miembro de la familia menor de 17 años que vivió con el niño.
   - ☐ a person under 17 stalking the child.
     una persona menor de 17 años que está acechando al niño. .
   - ☐ sexually assaulting the child.
     agrediendo sexualmente al niño.

3. The act(s) of domestic violence, stalking, or sexual assault occurred at _____ (address) _____ (city) _____ (County/City of St. Louis), Missouri.
Los actos de violencia doméstica, acecho o agresión sexual ocurrieron en _____ *(dirección)* _____ *(ciudad)* _____ *(Condado/Ciudad de St. Louis), Missouri.*

3.a. The county in which this petition is being filed is where the ☐ protected child lives ☐ respondent may be served ☐ act(s) of domestic violence, stalking, or sexual assault occurred. (check appropriate boxes)

El condado en el que se presenta esta petición es donde ☐ vive el niño protegido ☐ se puede entregar el citatorio al demandado ☐ ocurrieron los actos de violencia doméstica, acecho o agresión sexual. (marque las casillas correspondientes)

4. ☐ There are no prior or pending custody orders for this child.
No hay órdenes de custodia anteriores o pendientes para este niño.
☐ There is a prior or pending custody order for this child.
Hay una orden de custodia anterior o pendiente para este niño.

5. The family home of the child is: (check appropriate boxes)
El hogar familiar del niño es: (marque las casillas correspondientes)
☐ owned *propio* ☐ leased *alquilado* ☐ rented *rentado*
By: ☐ Respondent *Demandado* ☐ Petitioner *Demandante* ☐ Other (name)_____ *Otro (nombre)*
Occupied by: (include name only if different from above) _____
Ocupado por: (incluya el nombre si es diferente al de arriba)

6. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)
El Demandado intencionalmente y a sabiendas: (marque por lo menos una)

☐ caused or attempted to cause physical harm to the child
causó o intentó causar daño físico al niño
☐ placed or attempted to place the child in apprehension of immediate physical harm
provocó o intentó provocar al niño temor de sufrir daño físico inmediato
☐ coerced the child
coaccionó al niño
☐ stalked the child
acechó al niño
☐ harassed the child
hostigó al niño
☐ sexually assaulted the child
agredió sexualmente al niño
☐ unlawfully imprisoned the child
aprisionó ilegalmente al niño
☐ followed the child from place to place
siguió al niño de un lugar a otro
☐ threatened to do any of the above
amenazó al niño con hacer algo de lo anterior

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)
a través de los siguientes actos: (incluya la(s) fecha(s) más reciente(s) de cada acto descrito).

_____

_____

7. An immediate and present danger of domestic violence, stalking, or sexual assault to the child exists because: (describe)
Existe peligro inmediato e inminente de violencia doméstica, acecho o agresión sexual al niño porque: (describa)

_____

_____

Protected Child 4:
Niño protegido 4:

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)
Soy el Demandante y: (marque las casillas correspondientes)
☐ parent or guardian of the child.
padre o tutor del niño.
☐ guardian ad litem for the child.
tutor ad litem del niño.
☐ court appointed special advocate for the child.
defensor especial nombrado por el tribunal para el niño.
☐ juvenile officer.
oficial de menores.

2. Respondent is:
El Demandado es/está:
☐ a household member who is residing with the child.
un miembro de la familia que vive con el niño.
☐ a household member who resided with the child in the past.
un miembro de la familia que vivió con el niño en el pasado.
☐ an emancipated child who is residing with the child.
un menor emancipado que vive con el niño.
☐ an emancipated child who resided with the child in the past.
un menor emancipado que vivió con el niño en el pasado.
☐ stalking the child.
acechando al niño.
☐ a household member under 17 who is residing with the child.
un miembro de la familia menor de 17 años que vive con el niño.
☐ a household member under 17 who resided with the child.
un miembro de la familia menor de 17 años que vivió con el niño.
☐ a person under 17 stalking the child.
una persona menor de 17 años que está acechando al niño. .
☐ sexually assaulting the child.
agrediendo sexualmente al niño.

3. The act(s) of domestic violence, stalking, or sexual assault occurred at _____ (address) _____ (city) _____ (County/City of St. Louis), Missouri.
Los actos de violencia doméstica, acecho o agresión sexual ocurrieron en _____ *(dirección)* _____ *(ciudad)* _____ *(Condado/Ciudad de St. Louis), Missouri.*

3.a. The county in which this petition is being filed is where the ☐ protected child lives ☐ respondent may be served ☐ act(s) of domestic violence, stalking, or sexual assault occurred. (check appropriate boxes)
El condado en el que se presenta esta petición es donde ☐ vive el niño protegido ☐ se puede entregar el citatorio al demandado ☐ ocurrieron los actos de violencia doméstica, acecho o agresión sexual. (marque las casillas correspondientes)

4. ☐ There are no prior or pending custody orders for this child.
No hay órdenes de custodia anteriores o pendientes para este niño.
☐ There is a prior or pending custody order for this child.
Hay una orden de custodia anterior o pendiente para este niño.

5. The family home of the child is: (check appropriate boxes)
El hogar familiar del niño es: (marque las casillas correspondientes)
☐ owned ☐ leased ☐ rented
propio *alquilado* *rentado*
By: ☐ Respondent ☐ Petitioner ☐ Other (name)_____
Por: *Demandado* *Demandante* *Otro (nombre)*
Occupied by: (include name only if different from above) _____
Ocupado por: (incluya el nombre si es diferente al de arriba)

6. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)
El Demandado intencionalmente y a sabiendas: (marque por lo menos una)

- ☐ caused or attempted to cause physical harm to the child
  causó o intentó causar daño físico al niño
- ☐ placed or attempted to place the child in apprehension of immediate physical harm
  provocó o intentó provocar al niño temor de sufrir daño físico inmediato
- ☐ coerced the child
  coaccionó al niño
- ☐ stalked the child
  acechó al niño
- ☐ harassed the child
  hostigó al niño
- ☐ sexually assaulted the child
  agredió sexualmente al niño
- ☐ unlawfully imprisoned the child
  aprisionó ilegalmente al niño
- ☐ followed the child from place to place
  siguió al niño de un lugar a otro
- ☐ threatened to do any of the above
  amenazó al niño con hacer algo de lo anterior

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)
a través de los siguientes actos: (incluya la(s) fecha(s) más reciente(s) de cada acto descrito).

_____

_____

7. An immediate and present danger of domestic violence, stalking, or sexual assault to the child exists because: (describe)
   Existe peligro inmediato e inminente de violencia doméstica, acecho o agresión sexaul al niño porque: (describa)

   _____

   _____

Protected Child 5:
Niño protegido 5:

1. I am Petitioner and the: (check appropriate boxes)
   Soy el Demandante y: (marque las casillas correspondientes)
   - ☐ parent or guardian of the child.
     padre o tutor del niño.
   - ☐ guardian ad litem for the child.
     tutor ad litem del niño.
   - ☐ court appointed special advocate for the child.
     defensor especial nombrado por el tribunal para el niño.
   - ☐ juvenile officer.
     oficial de menores.
2. Respondent is:
   El Demandado es/está:
   - ☐ a household member who is residing with the child.
     un miembro de la familia que vive con el niño.
   - ☐ a household member who resided with the child in the past.
     un miembro de la familia que vivió con el niño en el pasado.
   - ☐ an emancipated child who is residing with the child.
     un menor emancipado que vive con el niño.
   - ☐ an emancipated child who resided with the child in the past.
     un menor emancipado que vivió con el niño en el pasado.
   - ☐ stalking the child.
     acechando al niño.
   - ☐ a household member under 17 who is residing with the child.
     un miembro de la familia menor de 17 años que vive con el niño.
   - ☐ a household member under 17 who resided with the child.
     un miembro de la familia menor de 17 años que vivió con el niño.
   - ☐ a person under 17 stalking the child.
     una persona menor de 17 años que está acechando al niño. .
   - ☐ sexually assaulting the child.
     agrediendo sexualmente al niño.

3. The act(s) of domestic violence, stalking, or sexual assault occurred at
_____ (address) _____ (city)
_____ (County/City of St. Louis), Missouri.
Los actos de violencia doméstica, acecho o agresión sexual ocurrieron en
_____ *(dirección)* _____ *(ciudad)*
_____ *(Condado/Ciudad de St. Louis), Missouri.*

3.a. The county in which this petition is being filed is where the ☐ protected child lives ☐ respondent may be served ☐ act(s) of domestic violence, stalking, or sexual assault occurred. (check appropriate boxes)

El condado en el que se presenta esta petición es donde ☐ vive el niño protegido ☐ se puede entregar el citatorio al demandado ☐ ocurrieron los actos de violencia doméstica, acecho o agresión sexual. (marque las casillas correspondientes)

4. ☐ There are no prior or pending custody orders for this child.
No hay órdenes de custodia anteriores o pendientes para este niño.
☐ There is a prior or pending custody order for this child.
Hay una orden de custodia anterior o pendiente para este niño.

5. The family home of the child is: (check appropriate boxes)
El hogar familiar del niño es: (marque las casillas correspondientes)
☐ owned *propio* ☐ leased *alquilado* ☐ rented *rentado*
By: ☐ Respondent *Demandado* ☐ Petitioner *Demandante* ☐ Other (name)_____ *Otro (nombre)*
Por:
Occupied by: (include name only if different from above) _____
Ocupado por: (incluya el nombre si es diferente al de arriba)

6. Respondent has knowingly and intentionally: (check at least one)
El Demandado intencionalmente y a sabiendas: (marque por lo menos una)

☐ caused or attempted to cause physical harm to the child
causó o intentó causar daño físico al niño
☐ placed or attempted to place the child in apprehension of immediate physical harm
provocó o intentó provocar al niño temor de sufrir daño físico inmediato
☐ coerced the child
coaccionó al niño
☐ stalked the child
acechó al niño
☐ harassed the child
hostigó al niño
☐ sexually assaulted the child
agredió sexualmente al niño
☐ unlawfully imprisoned the child
aprisionó ilegalmente al niño
☐ followed the child from place to place
siguió al niño de un lugar a otro
☐ threatened to do any of the above
amenazó al niño con hacer algo de lo anterior

by the following acts: (Include the most recent date(s) of the acts described.)
a través de los siguientes actos: (incluya la(s) fecha(s) más reciente(s) de cada acto descrito).
_____
_____

7. An immediate and present danger of domestic violence, stalking, or sexual assault to the child exists because: (describe)
Existe peligro inmediato e inminente de violencia doméstica, acecho o agresión sexual al niño porque: (describa)
_____
_____

II. RESPONDENT INFORMATION
INFORMACIÓN DEL DEMANDADO

8. Respondent is ☐ at least 17 years of age or emancipated ☐ under 17
El Demandado es mayor de 17 años o menor de 17 años pero emancipado

9. Respondent may be found in _____ (city),
_____ (state), in the County of _____.
El Demandado puede ser encontrado en _____ (ciudad),
_____ (estado), en el Condado de _____.

III. CUSTODY
CUSTODIA

The court cannot change custody if a prior order regarding custody is pending or has been made.
El tribunal no puede cambiar la custodia si hay pendiente o se ha presentado una orden anterior relacionada con la custodia.

10. It is in the best interest of the child(ren) that custody be awarded as follows:
En el mejor interés de los hijos, la custodia se concede como sigue:

Child's Name *Nombre del niño*	Relationship to Parties *Relación con las partes*	Person to Receive Custody *Persona que recibirá la custodia*	Temporary *Temporal*	Full *Completa*
_____	_____	_____	☐	☐
_____	_____	_____	☐	☐
_____	_____	_____	☐	☐
_____	_____	_____	☐	☐
_____	_____	_____	☐	☐

11. Indicate any prior or pending custody court cases before, or orders entered by, this court or any other court involving the following parties.
Indique cualquier caso de custodia anterior o pendiente ante este tribunal u órdenes emitidas por este tribunal o por cualquier otro que involucren a las siguientes partes.
(If none, so state):
(Si no hay, indíquelo):
   a. Petitioner:_____
   Demandante:
   b. Respondent:_____
   Demandado:
   c. Child(ren) (identified in item 9):_____
   Hijo(s) (identificados en la partida 9)

12. ☐ Award visitation with the child(ren) as follows: _____
Conceder plan de visitas como sigue:
_____
_____
_____

IV. PETITIONER'S REQUESTS
SOLICITUDES DEL DEMANDANTE

13. Pursuant to chapter 455, RSMo, it is requested that the court issue an Ex Parte Order of Protection restraining Respondent from: (check boxes that apply)

Conforme al Capítulo 455 de los Estatutos Revisados de Missouri, se solicita que el tribunal emita una Orden de protección Ex Parte para prohibir que el Demandado: (marque las casillas que correspondan)

☐ Committing or threatening to commit domestic violence, stalking, sexual assault, molesting, or disturbing the peace of the protected child(ren).

Cometa o amenace con cometer violencia doméstica, aceche, agreda o acose sexualmente o altere la paz de los niños protegidos.

☐ Having any contact with the protected child(ren), except as specifically authorized by this Order.

Tenga contacto alguno con los niños protegidos, excepto como se autorice específicamente en esta Orden.

☐ Entering the family home of the protected child(ren), located at _____.

Entre en el hogar familiar de los niños protegidos, ubicado en

☐ Entering the place of employment or school of the protected child(ren), located at _____.

Entre en el lugar de empleo o escuela de los niños protegidos, ubicado en

☐ Communicating with the protected child(ren) in any manner or through any medium.

Se comunique de ninguna manera ni a través de ningún medio con los niños protegidos.

☐ Come within _____ (feet) of the protected child(ren).

Se acerque a menos de _____ (pies) de los niños protegidos.

☐ Other: _____

Otro: _____

14. ☐ It is further requested that the Ex Parte Order of Protection exclude Respondent from the family home of the protected child(ren) because:

Se solicita además que la Orden de protección Ex Parte excluya al Demandado del hogar familiar de los niños protegidos porque:

- It is in the best interest of the child(ren) remaining in the home;

  Es en el mejor interés de los niños que permanecen en el hogar;
- A substantial risk to the child(ren) exists unless Respondent is excluded;

  Existe un riesgo sustancial para los niños a menos de que se excluya al Demandado;
- A remaining adult family or household member is able to care adequately for the child(ren) in the absence of Respondent; and

  Otro miembro adulto de la familia o el hogar puede cuidar adecuadamente de los niños en ausencia del Demandado; y
- A commitment has been obtained from the Children's Division to provide appropriate social services to the family or household members during the period of time during which an Order of Protection is in effect.

  Se ha obtenido un compromiso de la División Infantil para proporcionar servicios sociales adecuados a los miembros de la familia o el hogar durante el período de tiempo que esté en vigencia una Orden de protección.

15. ☐ Exclusion of the Respondent from the family home of the protected child(ren) is not being requested.

No se ha solicitado la exclusión del Demandado del hogar familiar de los niños protegidos.

Additional Requests:
Peticiones adicionales:

16. It is further requested that, upon the hearing of this cause, the court also issue a Full Order of Protection - Child enjoining Respondent from the above acts for such time as is necessary to protect the protected child(ren) and that the court:

Se solicita además que, en la audiencia de esta causa, el tribunal emita también una Orden completa de protección - para Niño con el propósito de impedir que el Demandado lleve a cabo los actos anteriores por el tiempo que sea necesario para proteger a los niños protegidos, y que el tribunal:

☐ Order Respondent not to commit or threaten to commit domestic violence, stalking, sexual assault, molesting, or disturbing the peace of the protected child(ren).

Ordene al Demandado no cometer o amenazar con cometer violencia doméstica, ni acechar, agredir o acosar sexualmente o alterar la paz de los niños protegidos.

☐ Order Respondent not to have any contact with the protected child(ren), except as specifically authorized by this order.

Ordene al Demandado no tener contacto alguno con los niños protegidos, excepto como se autorice específicamente en esta orden.

☐ Order Respondent not to enter the family home, place of employment or school of the protected child(ren), except as specifically authorized by this order.

Ordene al Demandado no entrar en el hogar familiar, lugar de trabajo o escuela de los niños protegidos, excepto como se autorice específicamente en esta orden.

☐ Award custody of the child(ren) to _____

Conceda la custodia de los niños a _____

Child Support/Maintenance

Manutención/Pensión

17. ☐ Order Respondent to pay child support in the amount of $ _____ (check one) ☐ per week ☐ per month.

Ordene que el Demandado pague manutención por la cantidad de $ _____ *(marque una)* ☐ *a la semana* ☐ *al mes.*

18. ☐ Order Respondent to pay maintenance in the amount of $ _____ (check one) ☐ per week ☐ per month.

Ordene que el Demandado pague pensión por la cantidad de $ _____ *(marque una)* ☐ *a la semana* ☐ *al mes.*

Other Support

Otro sustento

19. ☐ Order that Respondent make or continue to make the rent or mortgage payments to the residence occupied by the protected child(ren) in the amount of $ _____ ☐ per week ☐ per month.
Ordene que el Demandado pague o continúe pagando la renta o la hipoteca de la residencia ocupada por los niños protegidos, por la cantidad de $ _____ a la semana al mes.

20. ☐ Order Respondent to pay a reasonable fee for housing and other services provided to the protected child(ren) by a shelter for victims of domestic violence.
Ordene al Demandado pagar una suma razonable para la vivienda y otros servicios proporcionados a los niños protegidos por un refugio para víctimas de violencia doméstica.

21. ☐ Order Respondent to pay the cost of medical treatment or services provided to protected child(ren) as a result of injuries sustained by an act of domestic violence committed by Respondent.
Ordene que el Demandado pague el costo del tratamiento médico o los servicios proporcionados a los niños protegidos como resultado de las lesiones sufridas por un acto de violencia doméstica cometido por el Demandado.

Counseling/Treatment

Terapia/Tratamiento

22. ☐ Order Respondent to participate in a court-approved counseling program designed to help batterers stop violent behavior or a substance abuse program.
Ordene que el Demandado participe en un programa de terapia aprobada por el tribunal diseñado para ayudar a los agresores a detener el comportamiento violento o un programa para tratar el abuso de sustancias.

Costs/Fees

Costos/Honorarios

23. ☐ Order Respondent to pay court costs.
Ordene al Demandado pagar los costos del tribunal.

24. ☐ Order Respondent to pay Petitioner's attorney fees.
Ordene al Demandado pagar los honorarios de los abogados del Demandante.

Other

Otro

25. ☐ Order the full order of protection issued for one year be automatically renewed unless Respondent requests a hearing by 30 days prior to the expiration of the order.
Ordene que la orden de protección completa emitida por un año se renueve automáticamente, a menos que el Demandado solicite una audiencia hasta 30 días antes del vencimiento de la orden.

26. ☐ Other (specify): _____
Otro (especifique):

27. ☐ I believe that revealing my address will endanger myself or the protected child(ren). (Note: If checked, complete the Child Protection Petitioner and Protected Child Information (Confidential Record) form.)
Creo que revelar mi dirección nos pondría en peligro a mí o a los niños protegidos. (Nota: Si se marca, complete el formulario Información del Demandante de protección para niño y del niño protegido (Expediente confidencial).

28. ☐ Order Petitioner's residential address on voter's registration record be closed to the public.
Ordene que el domicilio del Peticionario en el registro de electores se cierre al público.

V. PETITIONER'S SIGNATURE
FIRMA DEL DEMANDANTE

I swear/affirm under penalty of perjury that these facts are true according to my best knowledge and belief.
I understand that a copy of this petition will be served on the Respondent.
Juro/ratifico bajo pena de perjurio que estos hechos son verdaderos según mi leal saber y entender.
Entiendo que una copia de esta petición será entregada al Demandado.

Fecha
Fecha

NOTICE: Section 455.510.3, RSMo, provides that a Petitioner seeking protection under the Child Protection Orders Act is not required to reveal any current address or place of residence of the child(ren) on this petition. **Do not provide this information if doing so will endanger the child(ren).**

AVISO: *La Sección 455.510.3 de los Estatutos Revisados de Missouri, dispone que un Demandante que solicita protección bajo la Ley de Órdenes de protección para niño no tiene que revelar una dirección actual ni lugar de residencia de los niños en esta petición.* ***No proporcione esta información si al hacerlo puede poner en peligro a los niños.***

Petitioner's Signature
Firma del Demandante

Address (Optional)
Dirección (Opcional)

City, State and Zip
Ciudad, Estado y Código postal

Telephone
Teléfono

Attorney's Name, Missouri Bar No., if Applicable
Nombre del abogado, Núm. de colegiado de Missouri, si procede

Address
Dirección

City, State and Zip
Ciudad, Estado y Código postal

Telephone
Teléfono